

HOW TO WEAR YURBUDS

COMMENT PORTER LES YURBUDS • WIE BENUTZT MAN YURBUDS • COME INDOSSARE GLI YURBUDS • CÓMO LLEVAR LOS YURBUDS • COMO USAR OS YURBUDS



Our earbuds fit differently than other brands in that they are designed to fill the bowl of your ear with the sound tunnel extending down into your ear canal. They are not meant to be pushed down into the ear canal. The back of the bud should brace lightly against the back of the bowl of your ear.

Nos écouteurs s'adaptent différemment de ceux d'autres marques, car ils sont conçus pour remplir la conque de votre oreille avec le tunnel sonore s'étendant dans votre conduit auditif. Ils ne sont pas prévus pour être poussés à l'intérieur du conduit auditif. L'arrière de l'écouteur doit reposer légèrement contre l'arrière de la conque de votre oreille.

Unsere Kopfhörer passen anders als andere Marken, da sie so konzipiert sind, dass sie die Ohrmuschel ausfüllen, wobei der Klangtunnel nach unten in den Ohrkanal verläuft. Sie sind nicht dazu gedacht, in den Ohrkanal gedrückt zu werden. Die Rückseite des Stöpsels sollte sanft an der Rückseite der Ohrmuschel ruhen.

I nostri auricolari vanno indossati in modo diverso rispetto a quelli di altre marche perché sono progettati per essere collocati nella conca del padiglione auricolare, con il tunnel audio che si estende nel canale uditivo; non devono essere spinti sino in fondo nel canale uditivo. La parte posteriore del gommino deve poggiare leggermente contro la parte posteriore della conca del padiglione auricolare.

El intraauricular de nuestros auriculares ofrece un calce diferente al de otras marcas, ya que está diseñado para adaptarse a la concha de la oreja y posee un túnel sonoro que se extiende hacia el canal auditivo. No están diseñados para introducirse a presión por el canal auditivo. La parte posterior de cada intraauricular debe rodar suavemente la parte posterior de la concha de la oreja.

Nossos fones tem um ajuste diferente dos outros. Eles foram desenhados para preencher a concha interna do ouvido e o túnel de som se estende ao canal do ouvido. No entanto, eles não devem ser empurrados até o canal do ouvido. A parte de trás do fone deve tocar levemente a parte de trás da concha do ouvido.

If your earphones do not fit properly, visit yurbuds.com/support for more information on sizing.

Si vos écouteurs ne sont pas de la bonne taille, visitez le yurbuds.com/support pour obtenir plus de renseignements. Wenn die Kopfhörer nicht richtig passen, finden Sie unter yurbuds.com/support weitere Informationen zur Größenbestimmung. Se gli auricolari non vestono bene, visitare yurbuds.com/support per ulteriori informazioni sulle misure. Si sus auriculares no ofrecen un ajuste adecuado, visite yurbuds.com/support para obtener más información acerca de los tamaños de auriculares. Se os fones de ouvido não se ajustarem corretamente, acesse yurbuds.com/support para obter mais informações sobre o dimensionamento.



WARRANTY

GARANTIE • GARANTIE • GARANZIA • GARANTIA • GARANTIA

LIMITED YURBUDS WARRANTY: yurbuds™ purchased from authorized retailers are warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE year from the date of purchase of the product. If a defect exists, yurbuds™, at its discretion and to the extent permitted by law will (1) repair the product at no charge, or (2) replace the product if it is irreparable. This warranty excludes damage resulting from abuse, accident, modifications or other causes that are not defects in materials and workmanship. THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS. Visit yurbuds.com for our complete product warranty policy.

GARANTIE LIMITÉE YURBUDS: Les écouteurs yurbuds™ achetés auprès des détaillants autorisés sont garantis contre les défauts matériels et de fabrication durant une période d'UN an à compter de la date d'achat du produit. Si le produit présente un défaut, yurbuds™, à sa discrétion et dans la mesure autorisée par la loi (1) réparera le produit sans frais, ou (2) remplacera le produit s'il est irréparable. Cette garantie exclut les dommages résultant d'une utilisation abusive, d'un accident, de modifications ou d'autres causes qui ne représentent pas un défaut matériel et de fabrication. CETTE GARANTIE N'A AUCUNE INCIDENCE SUR VOS DROITS ACCORDÉS PAR LA LOI. Consultez le site yurbuds.com pour connaître la politique complète de garantie du produit.

EINGESCHRÄNKTE YURBUDS-GEWÄHRLEISTUNG: Für von autorisierten Händlern erworbene yurbuds® gilt die Gewährleistung, dass es frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Gewährleistung gilt für den Zeitraum EINES Jahres ab Kaufdatum des Produkts. Weist das Produkt einen Defekt auf, wird yurbuds® nach Ermessen und soweit gesetzlich zulässig (1) das Produkt kostenlos reparieren oder (2) das Produkt ersetzen, sofern eine Reparatur nicht möglich ist. Die Herstellergarantie schließt die Abdeckung von Schäden aus, die durch Missbrauch, Unfall, Änderungen und andere, nicht-autorisierte Ursachen entstehen. DIESE GARANTIE HAT KEINEN EINFLUSS AUF IHRE GESETZLICH ZUGESICHERTEN RECHTE. Besuchen Sie yurbuds.com für unsere vollständigen Garantiebedingungen.

GARANZIA A VITA YURBUDS: Si garantisce che gli yurbuds™ acquistati da un rivenditore autorizzato saranno esenti da difetti di materiali e lavorazione per l'intera durata del prodotto. In caso di difetto, a propria discrezione ed entro i limiti consentiti dalla legge, yurbuds™ (1) riparerà il prodotto gratuitamente o (2) lo sostituirà se non può essere riparato. Sono esclusi da questa garanzia danni risultanti da abuso, incidente, modifiche o altre cause diverse da difetti di materiali e lavorazione. QUESTA GARANZIA NON INFLUISCE SUI DIRITTI PRESCRITTI DALLA LEGGE. Visitare yurbuds.com per la politica completa di garanzia del prodotto. La garanzia a vita è valida solo nei Paesi che consentono tali garanzie.

GARANTIA YURBUDS: Los yurbuds™ comprados en distribuidores autorizados tienen una garantía que cubre defectos de producto. Si existe un defecto, yurbuds®, a su criterio y en la medida en que las leyes lo permitan (1) reparará el producto sin cargo o, (2) reemplazará el producto si el defecto fuese irreparable. Esta garantía excluye los daños que surjan como consecuencia de abusos, accidentes, modificaciones u otras causas que no constituyen defectos en los materiales o en la mano de obra. ESTA GARANTÍA NO AFECTA LOS DERECHOS QUE LA LEY CONFIERE A LOS CONSUMIDORES. Visite yurbuds.com para conocer nuestra norma completa de garantía del producto. La garantía de por vida es válida únicamente en los países que permiten dicho tipo de garantía.

GARANTIA YURBUDS: Os yurbuds™ comprados em revendedores autorizados têm garantia contra defeitos de fabrico, durante a vida útil do produto. Se existir um defeito existir, yurbuds™, a seu critério e na extensão permitida por lei (1) consertará o produto gratuitamente, ou (2) substituirá o produto se ele não puder ser consertado. Esta garantia não cobre danos resultantes de abuso, acidentes, modificações ou outras causas que não forem sejam defeitos de materiais e mão de obra. ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS DIREITOS DOS CONSUMIDORES. Visite yurbuds.com para a conhecer a nossa política de garantia completa do produto. A garantia vitalícia se aplica somente em países que permitem essa garantia.

The use of mobile devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products. Quik Click™ is a trademark of Kaddan Entertainment, Inc. under license to yurbuds. For details on GUARANTEED NEVER TO FALL OUT see yurbuds.com/legal.

L'usage de dispositifs mobiles et de leurs accessoires peut être interdit ou restreint dans certains endroits. Respectez toujours les lois et les règlements concernant l'usage de ces produits. Quik Click™ est une marque déposée de Kaddan Entertainment, Inc. sous licence à yurbuds. Pour plus de détails sur «GARANTIS DE NE JAMAIS TOMBER HORS DES OREILLES» voir yurbuds.com/legal.

Die Verwendung von mobilen Geräten und deren Zubehör kann in manchen Bereichen verboten oder beschränkt sein. Halten Sie sich stets an die Gesetze und Vorschriften bezüglich des Gebrauchs dieser Produkte. Quik Click™ ist ein eingetragenes Markenzeichen von Kaddan Entertainment, Inc. unter Lizenz von yurbuds. Einzelheiten zur Garantie, dass die Kopfhörer nie herausfallen finden Sie unter yurbuds.com/legal.

Uso di dispositivi mobili e dei loro accessori può essere vietato o limitato in determinate aree. Rispettare sempre le leggi e le norme concernenti l'uso di questi prodotti. Quik Click™ è un marchio commerciale registrato di Kaddan Entertainment, Inc. Per i dettagli su «IMMAGINE SEMPRE A POSTO NEGLI ORECCHI» GARANTITO vedere yurbuds.com/legal.

El uso de dispositivos móviles y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca las leyes y los reglamentos sobre el uso de estos productos en todo momento. Quik Click™ es una marca comercial registrada de Kaddan Entertainment, Inc. Para ver detalles sobre la GARANTÍA DE QUE NO SE CAERÁN, consulte yurbuds.com/legal.

O uso de aparelhos móveis e acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Obedeça às leis e regulamentos sobre o uso destes produtos. A Quik Click™ é uma marca comercial registrada da Kaddan Entertainment, Inc. sob licença da yurbuds. Para mais detalhes sobre a garantia nunca a cair ver yurbuds.com/legal.



CONNECT WITH US.
CONNECTEZ-VOUS AVEC NOUS • KONTAKT • COLLEGATI CON NOI
CONECTA CON NOSOTROS • LIGUE-SE



ABOUT YURBUDS EXPLORE PRO EARPHONES

À PROPOS DES ÉCOUTEURS YURBUDS EXPLORE PRO • INFORMATIONEN FÜR YURBUDS EXPLORE PRO KOPFHÖRER • INFORMAZIONI SUGLI AURICOLARI YURBUDS EXPLORE PRO • SOBRE LOS AURICULARES YURBUDS EXPLORE PRO • SOBRE OS EARFONES YURBUDS EXPLORE PRO



Quik Klik™ Magnet Technology

Brevet technologie magnétique Quik Klik™
Quik Klik™ Patentierte Magnet technologie
Tecnologia a magnetite brevetata Quik Klik™
Tecnologia patentada de imanes Quik Klik™
Tecnologia magnética patentada Quik Klik™

Sweat Resistant & Washable

Résistants à la sueur & lavables
Schweißabweisend u. waschbar
Antisudore e lavabili
Resistentes al sudor y lavables
Resistente e lavável

Fiat Tangle-Resistant Cloth Cords

Cordons en tissu plats anti-enchevêtrement
Flache, glatte Stoffkabel
Cavi piatti in tessuto che non si aggrovigliano
Cables de tela planos resistentes a nudos
Fios Cordão de tecido retos, que não se emaranham

Allows Ambient Sound

Permet les sons ambiants
Lässt umgebungsgeräusche zu
Consentono di percepire i suoni dell'ambiente
Permite la entrada del sonido ambiente
Permite ouvir o som ambiente

Flexible for Secure Fit

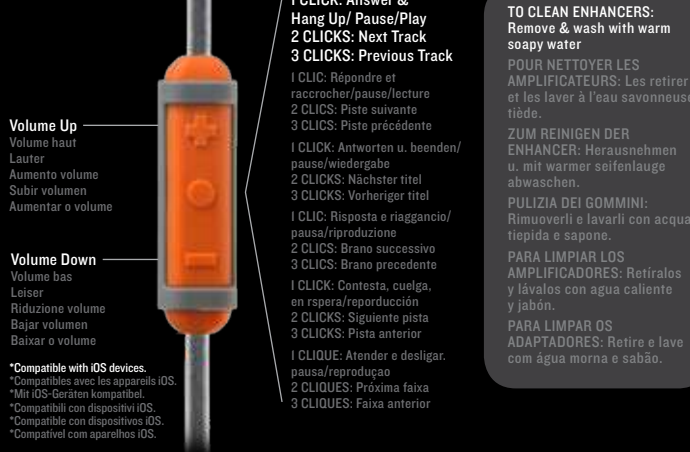
Souples pour un ajustement amélioré
Flexibel für bequeme passform
Flessibili per un adattamento sicuro
Flexível para una sujeción segura
Flexível garantido um ajuste seguro

Ergonomic Design for Comfortable Fit

Design ergonomique pour un ajustement confortable
Ergonomisches design für angenehme passform
Design ergonomico per la Massima comodità
Diseño ergonómico para una cómoda sujeción
Design ergonómico para um ajuste confortável

ABOUT YURBUDS EXPLORE PRO EARPHONES

À PROPOS DES ÉCOUTEURS YURBUDS EXPLORE PRO • INFORMATIONEN FÜR YURBUDS EXPLORE PRO KOPFHÖRER • INFORMAZIONI SUGLI AURICOLARI YURBUDS EXPLORE PRO • SOBRE LOS AURICULARES YURBUDS EXPLORE PRO • SOBRE OS EARFONES YURBUDS EXPLORE PRO



Volume Up

Volume haut
Lauter
Aumento volume
Subir volumen
Aumentar o volume

Volume Down

Volume bas
Leiser
Riduzione volume
Bajar volumen
Baixar o volume

*Compatible with iOS devices.
*Compatibles avec les appareils iOS.
*Mit iOS-Geräten kompatibel.
*Compatibili con dispositivi iOS.
*Compatible con dispositivos iOS.
*Compatível com aparelhos iOS.

1 CLICK: Answer & Hang Up/ Pause/Play 2 CLICKS: Next Track 3 CLICKS: Previous Track

1 CLIC: Répondre et raccrocher/pause/lecture
2 CLICKS: Piste suivante
3 CLICKS: Piste précédente

1 CLICK: Antworten u. beenden/pause/wiedergabe
2 CLICKS: Nächster titel
3 CLICKS: Vorheriger titel

1 CLIC: Risposta e riaggancio/pausa/riproduzione
2 CLICKS: Brano successivo
3 CLICKS: Brano precedente

1 CLICK: Contesta, cuelga, en espera/reproducción
2 CLICKS: Siguiente pista
3 CLICKS: Pista anterior

1 CLIQUE: Atender e desligar. pausa/reprodução
2 CLIQUES: Próxima faixa
3 CLIQUES: Faixa anterior

TO CLEAN ENHANCERS: Remove & wash with warm soapy water

POUR NETTOYER LES AMPLIFICATEURS: Les retirer et les laver à l'eau savonneuse tiède.

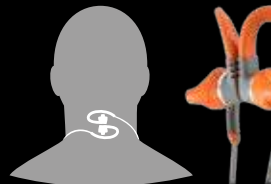
ZUM REINIGEN DER ENHANCER: Herausnehmen u. mit warmer seifenlaug abwaschen.

PULIZIA DEI GOMMINI: Rimuoverli e lavarli con acqua tiepida e sapone.

PARA LIMPIAR LOS AMPLIFICADORES: Retíralos y lávalos con agua caliente y jabón.

PARA LIMPAR OS ADAPTADORES: Retire e lave com água morna e sabão.

QUIK CLIK™ PATENTED MAGNET TECHNOLOGY BREVET DE TECHNOLOGIE MAGNÉTIQUE QUIK CLIK™



Introducing Quik Klik™ Magnet Technology. For tangle-free storage, connect the magnetic faces together prior to placing in the provided case. While wearing, easily connect the earphones behind your neck or around an article of clothing for increased portability.

Présentation de la technologie magnétique Quik Klik™. Pour un rangement sans enchevêtrement, connectez les faces magnétiques ensemble avant la mise en place dans l'étui fourni. Pendant le port, connectez facilement les écouteurs derrière votre cou ou autour d'une pièce de l'habillement pour une meilleure portabilité.

FITTING YURBUDS ENHANCERS TO EARPHONES

INSTALLATION DES AMPLIFICATEURS YURBUDS SUR LES ÉCOUTEURS • YURBUDS AUFSÄTZE AM KOPFHÖRER BEFESTIGEN • INSERIMENTO DEI GOMMINI YURBUDS SUGLI AURICOLARI • AJUSTANDO LOS YURBUDS AJUSTANDO OS EARPHONES YURBUDS



1 Wrap enhancers around earphone.

Enfilez l'amplificateur autour de l'écouteur.
Aufsatz um kopfhörer wickeln.
Avvolgere i gommini sugli auricolari.
Ajusta los amplificadores alrededor de la oreja.
Adaptadores anatómicos garantem a melhor fixação à orelha.



2 Start with the left bud at 3:00 and adjust for comfort.

Commencez avec l'écouteur de gauche à 3h00 et ajustez-le pour votre confort.
Beginnen sie mit dem linken stöpsel in der 3:00 uhr position und passen sie ihn an, bis er bequem sitzt.
Iniziare con il gommino sinistro alle 03:00 di un orologio immaginario e regolarlo in modo che sia comodo.
Comienza con el intraauricular izquierdo en la posición de las 3:00 y ajústalo hasta que calce cómodamente.
Comece com o fone esquerdo como se o ponteiro do relógio estivesse indicando 3 horas e ajuste para ter mais conforto.



3 Start with the right bud at 9:00 and adjust for comfort.

Commencez avec l'écouteur de droite à 9h00 et ajustez-le pour votre confort.
Beginnen sie mit dem rechten stöpsel in der 9:00 uhr position und passen sie ihn an, bis er bequem sitzt.
Iniziare con il gommino destro alle 9:00 di un orologio immaginario e regolarlo in modo che sia comodo.
Comienza con el intraauricular derecho en la posición de las 9:00 y ajústalo hasta que calce cómodamente.
Comece com o fone esquerdo como se o ponteiro do relógio estivesse indicando 9 horas e ajuste para ter mais conforto.



THANK YOU and welcome to yurbuds
Merci et bienvenue chez yurbuds
Vielen dank und willkommen bei yurbuds
Grazie e benvenuti a yurbuds
Gracias y bienvenido a yurbuds
Obrigado e bem-vindos a yurbuds

